



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 3 maja 2013 r. (03.07)
(OR. en)**

9246/13

PUBLIC 24

NOTA

Dotyczy: **MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – GRUDZIEŃ 2012 R.**

Niniejszy dokument składa się z następujących części:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w grudniu 2012 r.¹²
 - ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia powyższych aktów.
- CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów ustawodawczych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej w momencie przyjęcia pozostałych aktów.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych na mocy umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów ustawodawczych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej mogą wystąpić różnice między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt został przyjęty, a faktyczną datą samego aktu, ponieważ akty ustawodawcze przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej są uznawane za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obu instytucji.

Niniejszy dokument jest dostępny również w internecie pod adresem:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów

Rady pod adresem: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów ustawodawczych są autentyczne. Są one dostępne w internecie pod adresem:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W GRUDNIU 2012 r.****3204. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA
I ENERGIA), które odbyło się w Brukseli w dniu 3 grudnia 2012 r.**

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1216/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. wprowadzające szczególne tymczasowe środki w zakresie naboru urzędników Unii Europejskiej i personelu tymczasowego w związku z przystąpieniem Chorwacji do Unii Europejskiej
Dz.U. L 351 z 20.12.2012, s. 33.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1217/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie przydziału kontyngentów taryfowych mających zastosowanie do wywozu drewna z Federacji Rosyjskiej do Unii Europejskiej
Dz.U. L 351 z 20.12.2012, s. 34–35

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1218/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie wdrażania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Brazylią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. oraz Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Tajlandią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. i zmieniające i uzupełniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej
Dz.U. L 351 z 20.12.2012, s. 36–39

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1259/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie podziału uprawnień do połowów w ramach Protokołu ustalającego na okres dwóch lat uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1801/2006
Dz.U. L 361 z 31.12.2012, s. 87–88

Decyzja Rady 2012/827/UE z dnia 18 grudnia 2012 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Protokołu ustalającego na okres dwóch lat uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, i jego tymczasowego stosowania
Dz.U. L 361 z 31.12.2012, s. 43–84

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1220/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie środków związanych z handlem zapewniających podaż pewnych produktów rybołówstwa przetworcom unijnym w latach 2013–2015, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 104/2000 oraz (UE) nr 1344/2011
Dz.U. L 349 z 19.12.2012, s. 4–8

Decyzja wykonawcza Rady 2012/745/WPZiB z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie
Dz.U. L 332 z 4.12.2012, s. 22–28

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1139/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 i art. 4 rozporządzenia Rady (UE) nr 753/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie
Dz.U. L 332 z 4.12.2012, s. 1–7

Decyzja Rady z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie przedłużenia okresu stosowania decyzji 2010/371/UE w sprawie zakończenia konsultacji z Republiką Madagaskaru na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP–UE
Dz.U. L 333 z 5.12.2012, s. 46–47

Decyzja Rady z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Mołdawii w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych
Dz.U. L 10 z 15.1.2013, s. 1–2

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1153/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz skóry zamszowej pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009
Dz.U. L 334 z 6.12.2012, s. 31–43

Decyzja Rady 2012/747/UE z dnia 3 grudnia 2012 r. dotycząca stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 (w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami) do Porozumienia EOG
Dz.U. L 333 z 5.12.2012, s. 1–2

Konkluzje Rady – Energia odnawialna: ważny uczestnik europejskiego rynku energii
16205/11

**3205. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE),
które odbyło się w Brukseli w dniu 4 grudnia 2012 r.**

Konkluzje Rady w sprawie kodeksu postępowania (opodatkowanie działalności gospodarczej)
16489/12

Konkluzje Rady w sprawie prac Wspólnego Forum UE ds. Cen Transferowych
16380/12

Decyzja wykonawcza Rady 2012/769/UE z dnia 4 grudnia 2012 r. zmieniająca decyzję
2009/790/WE upoważniającą Rzeczpospolitą Polską do stosowania środka stanowiącego
odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od
wartości dodanej
Dz.U. L 338 z 12.12.2012, s. 27–28

Decyzja Rady 2012/778/UE z dnia 4 grudnia 2012 r. uchylająca decyzję 2009/587/WE w sprawie
istnienia nadmiernego deficytu na Malcie
Dz.U. L 342 z 14.12.2012, s. 43–44

Decyzja Rady 2013/6/UE z dnia 4 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany decyzji 2011/734/UE
skierowanej do Grecji celem wzmocnienia i pogłębienia nadzoru budżetowego oraz wezwania
Grecji do zastosowania środków służących ograniczeniu deficytu uznanych za niezbędne w celu
likwidacji nadmiernego deficytu
Dz.U. L 4 z 9.1.2013, s. 40–45

**3206. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ZATRUDNIENIE, POLITYKA SPOŁECZNA,
ZDROWIE I OCHRONA KONSUMENTÓW), które odbyło się w Brukseli w dniach 6-7
grudnia 2012 r.**

Decyzja Rady 2012/773/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do
przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma
zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia utworzonej
na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami
członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony
Dz.U. L 340 z 13.12.2012, s. 1–6

Decyzja Rady 2012/774/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do
przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma
zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia utworzonej
na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami
członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony
Dz.U. L 340 z 13.12.2012, s. 7–12

Decyzja Rady 2012/775/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Komitetu Współpracy utworzonego na mocy Umowy o współpracy i unii celnej między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką San Marino, z drugiej strony
Dz.U. L 340 z 13.12.2012, s. 13–18

Decyzja Rady 2012/776/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia utworzonej na mocy Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją
Dz.U. L 340 z 13.12.2012, s. 19–25

Decyzja Rady 2012/792/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Brazylią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. oraz Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Tajlandią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r.
Dz.U. L 351 z 20.12.2012, s. 47

Decyzja Rady 2012/763/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Chińską Republiką Ludową na mocy art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej
Dz.U. L 337 z 11.12.2012, s. 1

Konkluzje Rady w sprawie zwalczania przemocy wobec kobiet i zapewnienia usług wsparcia dla ofiar przemocy domowej
16382/12

Oświadczenie Rady w sprawie Europejskiego Roku Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej (2012): Dalsze działania
17468/12

Konkluzje Rady w sprawie dawstwa i przeszczepiania narządów
Dz.U. C 396 z 21.12.2012, s. 12–14

Konkluzje Rady – Zdrowe starzenie się w ciągu całego cyklu życia
Dz.U. C 396 z 21.12.2012, s. 8–11

3207. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli w dniach 6–7 grudnia 2012 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1215/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych

Dz.U. L 351 z 20.12.2012, s. 1–32

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1168/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej

Dz.U. L 344 z 14.12.2012, s. 1–2

Decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2012 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 6 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 r.

Dz.U. C 378 z 8.12.2012, s. 3

Decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2012 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013

Dz.U. C 378 z 8.12.2012, s. 4

Konkluzje Rady w sprawie działań po ocenie Księstwa Liechtensteinu pod kątem stosowania dorobku Schengen przeprowadzonej w 2011 roku

16366/12

2012/764/UE: Decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen dotyczących ustanowienia Agencji ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości

Dz.U. L 337 z 11.12.2012, s. 48–49

Decyzja 2013/18/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/005/SE/Saab ze Szwecji)

Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 17

Decyzja 2013/17/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles złożony przez Włochy)

Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 16

Decyzja 2013/14/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/013 DK/Flextronics z Danii)
Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 13

2013/15/UE: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/014 RO/Nokia z Rumunii)
Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 14

Decyzja 2013/16/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos z Hiszpanii)
Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 15

Decyzja 2013/19/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/006 FI/Nokia Salo z Finlandii)
Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 18

Decyzja 2013/13/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EFG/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen z Austrii)
Dz.U. L 8 z 12.1.2013, s. 12

Konkluzje Rady na temat ochrony lotnictwa przed zagrożeniami terrorystycznymi
17008/12

Strategia antynarkotykowa UE na lata 2013–2020
Dz.U. C 402 z 29.12.2012, s. 1–10

3208. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (KONKURENCYJNOŚĆ), które odbyło się w Brukseli w dniach 10–11 grudnia 2012 r.

Konkluzje Rady dotyczące aktualizacji komunikatu w sprawie polityki przemysłowej: „Silniejszy przemysł europejski na rzecz wzrostu i ożywienia gospodarczego”

17566/12

Rezolucja Rady w sprawie unijnego planu działań dla organów celnych w latach 2013–2017 w celu zwalczania naruszeń praw własności intelektualnej

17311/12

Konkluzje Rady w sprawie postępów we wdrażaniu strategii dotyczącej rozwoju unii celnej

17302/12

Konkluzje Rady w sprawie Aktu o jednolitym rynku II

16617/12

Konkluzje Rady w sprawie wzmocnionego partnerstwa w ramach europejskiej przestrzeni badawczej na rzecz doskonałości i wzrostu gospodarczego

17003/12

3209. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Brukseli 10 grudnia 2012 r.

Decyzja Rady 2012/777/UE z dnia 10 grudnia 2012 r. dotycząca podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony, w sprawie umowy ramowej między Unią Europejską a Republiką Armenii dotyczącej zasad udziału Republiki Armenii w programach unijnych

Dz.U. L 340 z 13.12.2012, s. 26

Konkluzje Rady w sprawie Ukrainy

17082/12

Decyzja Rady 2012/765/WPZiB z dnia 10 grudnia 2012 r. dotycząca aktualizacji wykazu osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu, i uchylenia decyzji 2012/333/WPZiB

2012/333/WPZiB

Dz.U. L 337 z 11.12.2012, s. 50–52

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1169/2012 z dnia 10 grudnia 2012 r. dotyczące wykonania art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu, oraz uchylenia rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 542/2012
Dz.U. L 337 z 11.12.2012, s. 2–5

Konkluzje Rady na temat sytuacji we wschodniej części Demokratycznej Republiki Konga (DRK)
17390/12

Konkluzje Rady w sprawie Mali
17391/12

Konkluzje Rady w sprawie Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej (KRLD)
17478/1/12 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie
17516/12

Konkluzje Rady w sprawie Syrii
17515/12

3210. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 11 grudnia 2012 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 98/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzania do obrotu i używania prekursorów materiałów wybuchowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 39 z 9.2.2013, s. 1–11

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 168/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie homologacji i nadzoru rynku pojazdów dwu- lub trzykołowych oraz czterokołowców (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 60 z 2.3.2013, s. 52–128

Stanowisko Rady (UE) nr 1/2013 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego załącznik I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1528/2007 w zakresie usunięcia niektórych państw z wykazu regionów lub państw, które zakończyły negocjacje – Przyjęte przez Radę w dniu 11 grudnia 2012 r.
Dz.U. C 39E z 12.2.2013, s. 1–6

Konkluzje Rady w sprawie agendy morskiej na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia
16553/12

2012/793/UE: Decyzja Rady z dnia 11 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Federacją Rosyjską dotyczącego zarządzania kontyngentami taryfowymi mającymi zastosowanie do wywozu drewna z Federacji Rosyjskiej do Unii Europejskiej i Protokołu między Unią Europejską a rządem Federacji Rosyjskiej w sprawie warunków technicznych przy zastosowaniu tego porozumienia
Dz.U. L 349 z 19.12.2012, s. 3

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1241/2012 z dnia 11 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 1138/2011 w sprawie nałożenia ostatecznego cła antydumpingowego i ostatecznego pobrania tymczasowego cła nałożonego na przywóz niektórych alkoholi tłuszczowych i ich mieszanek, pochodzących z Indii, Indonezji i Malezji
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 1–5

Konkluzje Rady w sprawie nowej agendy w zakresie materiałów CBRJW
16980/12

2013/4/Euratom: Decyzja Rady z dnia 11 grudnia 2012 r. zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Europejską Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, stowarzyszającej Konfederację Szwajcarską z programem ramowym Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w zakresie działań badawczych i szkoleniowych w dziedzinie jądrowej (2012–2013)
Dz.U. L 4 z 9.1.2013, s. 1–2

Konkluzje Rady w sprawie rozszerzenia oraz procesu stabilizacji i stowarzyszenia
17604/12

Przyjęcie aktu ustawodawczego po drugim czytaniu w Parlamencie Europejskim (Strasburg, 10–13 grudnia 2012 r.)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 100/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu
Dz.U. L 39 z 9.2.2013, s. 30–40

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1219/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. ustanawiające przepisy przejściowe w zakresie dwustronnych umów inwestycyjnych między państwami członkowskimi a państwami trzecimi
Dz.U. L 351 z 20.12.2012, s. 40–46

3211. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Brukseli w dniu 17 grudnia 2012 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1257/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. wprowadzające wzmocnioną współpracę w dziedzinie tworzenia jednolitego systemu ochrony patentowej

Dz.U. L 361 z 31.12.2012, s. 1–8

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1260/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. wprowadzające wzmocnioną współpracę w dziedzinie tworzenia jednolitego systemu ochrony patentowej w odniesieniu do mających zastosowanie ustaleń dotyczących tłumaczeń

Dz.U. L 361 z 31.12.2012, s. 89–92

Rozporządzenie Rady (UE) nr 55/2013 z dnia 17 grudnia 2012 r. w sprawie rozszerzenia zakresu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1214/2011 w sprawie zawodowego transgranicznego transportu drogowego gotówki euro między państwami członkowskimi należącymi do strefy euro

Dz.U. L 21 z 24.1.2013, s. 1–2

2013/5/UE: Decyzja Rady z dnia 17 grudnia 2012 r. w sprawie przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu

Dz.U. L 4 z 9.1.2013, s. 13–14

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1231/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 7/2010 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe

Dz.U. L 350 z 20.12.2012, s. 1–7

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1232/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1344/2011 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne, produkty rybołówstwa i produkty przemysłowe

Dz.U. L 350 z 20.12.2012, s. 8–35

2012/794/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 17 grudnia 2012 r. w sprawie upoważnienia Bułgarii i Rumunii do stosowania środków stanowiących odstępstwo od art. 5 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej

Dz.U. L 349 z 19.12.2012, s. 55–56

2013/2/UE: Decyzja Rady z dnia 17 grudnia 2012 r. dotycząca podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Republiką Armenii o ułatwieniach w wydawaniu wiz

Dz.U. L 3 z 8.1.2013, s. 1–2

Konkluzje Rady w sprawie planu ochrony zasobów wodnych Europy
17282/12

3212. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ROLNICTWO I RYBOŁÓWSTWO), które odbyło się w Brukseli w dniach 18, 19 i 20 grudnia 2012 r.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1242/2012 z dnia 18 grudnia 2012 r. ustalające na rok połowowy 2013 ceny orientacyjne oraz unijne ceny producenta na niektóre produkty rybołówstwa na mocy rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 6–9

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 11/2012 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Pomoc bezpośrednia udzielana na krowy mamki i maciorki oraz kozy w ramach częściowego wdrażania SPJ”

17806/12

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 14/2012 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Wdrożenie przepisów UE dotyczących higieny w ubojniach w krajach, które przystąpiły do UE od 2004 r.”

17807/12

Konkluzje Rady „W kierunku bezpieczeństwa dostaw izotopów promieniotwórczych do zastosowań medycznych w Unii Europejskiej”

17453/12

2013/11/UE: Decyzja Rady z dnia 18 grudnia 2012 r. dotycząca stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w odniesieniu do zmiany załącznika IV (Energia) i załącznika XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

Dz.U. L 7 z 11.1.2013, s. 1–2

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1243/2012 z dnia 19 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1342/2008 ustanawiające długoterminowy plan w zakresie zasobów dorsza i połowów tych zasobów

Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 10–12

3213. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA I ENERGIA), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 grudnia 2012 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 174/2013 z dnia 5 lutego 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 106/2008 w sprawie wspólnotowego programu znakowania efektywności energetycznej urządzeń biurowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. L 63 z 6.3.2013, s. 1–4

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017 (Tekst mający znaczenie dla EOG i dla Szwajcarii)

Dz.U. L 39 z 9.2.2013, s. 12–29

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 19/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony
Dz.U. L 17 z 19.1.2013, s. 1–12

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 20/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony
Dz.U. L 17 z 19.1.2013, s. 13–24

Dyrektywa Rady 2013/1/UE z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca dyrektywę 93/109/WE w odniesieniu do szczegółowych warunków wykonywania prawa kandydowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego przez obywateli Unii mających miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego nie są obywatelami
Dz.U. L 26 z 26.1.2013, s. 27–29

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1262/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalające na lata 2013 i 2014 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych
Dz.U. L 356 z 22.12.2012, s. 22–33

2013/64/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii
Dz.U. L 26 z 26.1.2013, s. 30–33

Konkluzje Rady w sprawie stosunków UE z Księstwem Andory, Republiką San Marino i Księstwem Monako
17783/12

Decyzja wykonawcza Rady 2012/809/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 47–48

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1244/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 753/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 13–14

Decyzja Rady 2012/811/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca decyzję 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 50–53

Decyzja Rady 2012/810/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany decyzji 2011/235/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Iranie
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 49

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1245/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 359/2011 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją w Iranie
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 15

Konkluzje Rady z dnia 20–21 grudnia 2012 r. w sprawie wniosku skierowanego do Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. c) i d) rozporządzenia Rady (WE) nr 168/2007 z dnia 15 lutego 2007 r. ustanawiającego Agencję Praw Podstawowych Unii Europejskiej
Dz.U. C 400 z 28.12.2012, s. 3

2013/3/UE: Decyzja Rady z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia w Polsce zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych DNA
Dz.U. L 3 z 8.1.2013, s. 5–6

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1273/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (wersja przekształcona)
Dz.U. L 359 z 29.12.2012, s. 32–44

Zalecenie Rady z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie walidacji uczenia się pozaformalnego i nieformalnego
Dz.U. C 398 z 22.12.2012, s. 1–5

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 13/2012 sporządzonego przez Europejski Trybunał Obrachunkowy: „Pomoc rozwojowa Unii Europejskiej na rzecz dostępu do wody pitnej i podstawowej infrastruktury sanitarnej w krajach Afryki Subsaharyjskiej”
17288/12

Konkluzje Rady w sprawie stosunków UE z państwami EFTA
17151/12

Konkluzje Rady Unii Europejskiej i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przyszłego wkładu finansowego Szwajcarii na rzecz Chorwacji
17723/12

Decyzja Rady 2012/812/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku
Dz.U. L 352 z 21.12.2012, s. 54

Konkluzje Rady „Unijna polityka w zakresie zewnętrznych stosunków w dziedzinie lotnictwa – jak sprostać przyszłym wyzwaniom?”

17558/12

Decyzja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Eurośródziemnomorskiej umowy lotniczej między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a rządem Państwa Izrael, z drugiej strony

16826/12

INFORMACJE O PRZYJĘCIU TEKSTÓW USTAWODAWCZYCH GRUDZIEŃ 2012 R.			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
3204. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA I ENERGIA), które odbyło się w Brukseli w dniu 3 grudnia 2012 r.			
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1216/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. wprowadzające szczególne tymczasowe środki w zakresie naboru urzędników Unii Europejskiej i personelu tymczasowego w związku z przystąpieniem Chorwacji do Unii Europejskiej	PE-CONS 58/12	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1217/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie przydziału kontyngentów taryfowych mających zastosowanie do wywozu drewna z Federacji Rosyjskiej do Unii Europejskiej	PE-CONS 59/12	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1218/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie wdrażania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Brazylią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. oraz Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Tajlandią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. i zmieniające i uzupełniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej 3207. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli w dniach 6–7 grudnia 2012 r.	PE-CONS 61/12	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1215/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych	PE-CONS 56/12	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1168/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej	PE-CONS 60/12	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2012 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 6 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 r.	17145/1/12 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem delegacji DE, NL, SE, UK, które głosowały przeciw

Oświadczenie Komisji

w sprawie budżetu korygującego nr 6/2012 i zasobów własnych opartych na DNB

Komisja potwierdza, że wkłady państw członkowskich z tytułu zasobów własnych opartych na DNB, niezbędne do sfinansowania budżetu korygującego nr 6/2012, zostaną zaksięgowane przez Eurostat w budżetach i rachunkach narodowych na 2012 r., nawet gdyby faktyczna wypłata miała nastąpić w styczniu 2013 r., zgodnie z odpowiednimi regułami rachunkowości stosowanymi przez Eurostat.

Decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2012 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013	17146/1/12 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem delegacji NL, AT, SE, UK, które głosowały przeciw
--	------------------	-------------------------	--

Wspólne oświadczenia Rady i Parlamentu Europejskiego

1. Środki na płatności na 2013 r.

Uwzględniając podejmowane obecnie w państwach członkowskich działania na rzecz konsolidacji fiskalnej, Parlament Europejski i Rada – przyjmując do wiadomości poziom płatności proponowany przez Komisję na 2013 r. – akceptują redukcję poziomu środków na płatności na 2013 r. w porównaniu z poziomem określonym w projekcie budżetu przedstawionym przez Komisję. Zwracają się do Komisji, by podjęła wszelkie niezbędne działania zgodnie z Traktatem, w szczególności zwróciła się – za pomocą budżetu korygującego – o dodatkowe środki na płatności, gdyby środki zapisane w budżecie na 2013 r. okazały się niewystarczające, aby pokryć wydatki w ramach poddziału 1a (Konkurencyjność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia), poddziału 1b (Spójność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia), działu 2 (Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona), działu 3 (Obywatelstwo, wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość) i działu 4 (UE jako partner globalny).

Ponadto Parlament Europejski i Rada apelują do Komisji, by nie później niż w połowie października 2013 r. przedstawiła najnowsze zaktualizowane dane liczbowe dotyczące sytuacji i szacunków odnoszących się do środków na płatności w ramach poddziału 1b i rozwoju obszarów wiejskich w ramach działu 2 oraz by w razie potrzeby przedłożyła projekt budżetu korygującego. Parlament Europejski i Rada zdają sobie sprawę z tego, że projekt budżetu korygującego może okazać się niezbędny już w połowie 2013 r. Aby ułatwić decyzję w sprawie poziomu środków na płatności w kontekście rocznej procedury budżetowej, trzy instytucje zgadzają się przeanalizować sposoby lepszego dopasowywania do odpowiednich potrzeb szacunków środków na płatności w ramach zarządzania dzielonego.

Parlament Europejski i Rada przyjmą stanowisko w sprawie każdego projektu budżetu korygującego jak najszybciej, tak aby uniknąć wszelkich braków w środkach na płatności. Ponadto Parlament Europejski i Rada zobowiązują się do szybkiego rozpatrywania wszelkich ewentualnych przesunięć środków na płatności, w tym między działami ram finansowych, tak aby jak najlepiej wykorzystać zapisane w budżecie środki na płatności i dostosować je do rzeczywistego wykonania i potrzeb. Zgodnie z punktem 18 porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami Parlament Europejski i Rada przypominają o potrzebie zapewnienia, w świetle wykonania, systematycznego postępu środków na płatności ogółem w odniesieniu do środków na zobowiązania, tak aby uniknąć wszelkich nieprawidłowych zmian zobowiązań pozostających do realizacji.

Parlament Europejski, Rada i Komisja będą przez cały rok aktywnie monitorować stan wykonania budżetu na 2013 r., koncentrując się na realizacji płatności, otrzymanych wnioskach o zwrot środków i zaktualizowanych prognozach, na podstawie szczegółowych informacji przedstawianych przez Komisję.

W każdym przypadku Parlament Europejski, Rada i Komisja przypominają o tym, że ponoszą wspólną odpowiedzialność w myśl art. 323 TFUE, zgodnie z którym „Parlament Europejski, Rada i Komisja zapewniają dostępność środków finansowych umożliwiających Unii wykonywanie jej zobowiązań prawnych wobec stron trzecich.

2. Potrzeby dotyczące płatności na 2012 r.

Parlament Europejski i Rada odnotowują, że poziom płatności zaproponowany przez Komisję w projekcie budżetu na 2013 r. opierał się na założeniu, że potrzeby dotyczące płatności w 2012 r. zostaną zaspokojone ze środków dostępnych w budżecie na 2012 r. Niemniej jednak dodatkowe środki na płatności zatwierdzone w budżecie korygującym nr 6/2012 zostały zmniejszone o 2,9 mln EUR w porównaniu z kwotą zaproponowaną przez Komisję i nie pokrywają ogółu otrzymanych wniosków o płatność.

W związku z tym Komisja zobowiązuje się do przedstawienia na początku 2013 r. projektu budżetu korygującego, którego celem będzie wyłącznie pokrycie zawieszonych wniosków z 2012 r., gdy tylko stosowne zawieszenia zostaną wycofane, i pozostałych zaległych zobowiązań prawnych, bez uszczerbku dla właściwego wykonania budżetu na 2013 r.

Aby zapewnić należyte i dokładne budżetowanie w UE, Parlament Europejski i Rada zajmą stanowisko w sprawie takiego projektu budżetu korygującego jak najszybciej w celu pokrycia brakującej różnicy.

3. Dział 5 oraz korekta wynagrodzeń i emerytur

Parlament Europejski i Rada zgadzają się na obecnym etapie nie umieszczać w budżecie na 2013 r. budżetowych skutków korekty wynagrodzeń za 2011 r. Bez uszczerbku dla stanowiska Rady w sprawach c-66/12, c-63/12, c-196/12 oraz c-453/12, wspólnie zwracają się do Komisji, by – natychmiast po ewentualnym wydaniu przez Trybunał wyroku korzystnego dla Komisji – przedłożyła projekt budżetu korygującego, którego celem będzie sfinansowanie, stosownie do potrzeb, skutków, jakie taka korekta za 2011 r. niesie dla instytucji, z uwzględnieniem mocy wstecznej takiej decyzji w odniesieniu do lat poprzednich i ewentualnych odsetek za zwłokę.

Parlament Europejski i Rada zobowiązują się tym samym do przyjęcia takiego projektu budżetu korygującego tak szybko jak to możliwe oraz do zapewnienia wszelkich niezbędnych dodatkowych środków, tak aby nie zagrażało to priorytetom politycznym.

Oświadczenie delegacji Niderlandów, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa

Niderlandy, Szwecja i Zjednoczone Królestwo odnotowują, że z uwagi na brak w unijnym prawie formalnej procedury przyjmowania dokumentów politycznych, takich jak konkluzje czy oświadczenia, Rada stanowi w sprawie takich dokumentów politycznych w drodze konsensusu. Odzwierciedla to wieloletnią praktykę Rady, zgodnie z którą takie dokumenty nie są przyjmowane, jeżeli któryś z członków Rady wyrazi sprzeciw. W związku z tym, jeżeli oświadczenia przechodzą bez osiągnięcia porozumienia w Radzie w drodze konsensusu, Niderlandy, Szwecja i Zjednoczone Królestwo nie uznają takich oświadczeń za przyjęte i nie uważają, by one same ani Rada były związane treścią tych oświadczeń.

Oświadczenie delegacji Danii

Dania głosuje za budżetem na 2013 r. Jednocześnie Dania nie popiera oświadczenia dotyczącego zawieszenia płatności w 2012 r., które Dania uważa za odnoszące się do budżetu korygującego nr 6/2012, co do którego Dania głosuje przeciw.

3210. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE)**które odbyło się w Brukseli w dniu 11 grudnia 2012 r.**

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 98/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzania do obrotu i używania prekursorów materiałów wybuchowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 48/12

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu
z wyjątkiem
delegacji AT, która
wstrzymała się od głosu

Oświadczenia Niemiec

1. Wychodząc z założenia – również z uwzględnieniem motywu 4 – że rozporządzenie nie ma na celu zakazywania innych środków przyjętych przez państwa członkowskie w celu ochrony ludności przed zagrożeniami wynikającymi z chemikaliów umieszczonych w wykazie, w szczególności przed zagrożeniami dla zdrowia, Niemcy ubolewają, że ani w tekście rozporządzenia, ani w motywach nie było możliwe zamieszczenie jasnego stwierdzenia, że istniejące przepisy prawa europejskiego lub krajowego, zwłaszcza dotyczące ochrony zdrowia, pozostają nienaruszone. Uznajemy, że w miejsce takiego uregulowania zmieniono motyw 4, w którym czyni się odniesienie do istniejących przepisów dotyczących ochrony środowiska i bezpieczeństwa pracowników. Odniesienie do przepisów dotyczących bezpieczeństwa pracowników jest jednak zbyt słabe.
2. Niemcy zwracają uwagę, że pożądane byłoby większe ujednolicenie przepisów dotyczących znakowania odnośnych produktów, mające na uwadze rynek wewnętrzny oraz służące zapobieżeniu niepotrzebnej biurokracji w odniesieniu do podmiotów gospodarczych. Ponadto, zgodnie z celami rozporządzenia i w trosce o zapobieganie biurokracji, przewidziany w rozporządzeniu obowiązek znakowania powinien spoczywać wyłącznie na podmiocie wprowadzającym do obrotu.

Oświadczenie Bułgarii

Bułgaria w pełni uznaje znaczenie ustanowienia wspólnych ram legislacyjnych wprowadzających zharmonizowane przepisy dotyczące wprowadzania do obrotu i używania prekursorów materiałów wybuchowych, co przyczyniłoby się także do zwiększenia bezpieczeństwa publicznego i zmniejszenia ryzyka ataków terrorystycznych w całej Unii.

Bułgaria poprze zatem przyjęcie tego rozporządzenia.

Pragniemy jednak wyrazić ubolewanie w związku z tym, że proponowane rozporządzenie nie będzie w stanie doprowadzić do pełnego osiągnięcia wyznaczonych w nim celów.

Bułgaria uważa, że cel rozporządzenia, zarówno w zakresie funkcjonowania rynku wewnętrznego, jak i kwestii bezpieczeństwa, najlepiej byłoby zrealizować poprzez prostszy system.

Bułgaria uważa zatem, że opcją, która wprowadziłaby najmniej obciążeń administracyjnych, byłoby nieodstępowanie od ograniczeń ogólnounijnych.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 168/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie homologacji i nadzoru rynku pojazdów dwu- lub trzykołowych oraz czterokołowców (Tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 52/12

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu
z wyjątkiem
delegacji UK, która
wstrzymała się od głosu

Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa i Bułgarii

Zjednoczone Królestwo i Bułgaria stwierdzają z żalem, że wprowadzając etap „Euro 5” ograniczenia emisji bez dowodów na proporcjonalne korzyści, nie kierowano się zasadami lepszego stanowienia prawa ani zasadami kształtowania polityki opartego na dowodach.

Stanowisko Rady (UE) nr 1/2013 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego załącznik I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1528/2007 w zakresie usunięcia niektórych państw z wykazu regionów lub państw, które zakończyły negocjacje – Przyjęte przez Radę w dniu 11 grudnia 2012 r.

16737/1/12 REV 1

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu

Oświadczenie Francji

Zdaniem Francji termin ratyfikacji umów o współpracy gospodarczej ustalony w projekcie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego załącznik I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1528/2007 jest zbyt wczesny: groziłoby to wykluczeniem kilku państw, które zakończyły negocjacje, z wykazu państw korzystających z preferencyjnego dostępu do rynku UE. Bliskość tego terminu mogłaby doprowadzić do dezorientacji państw AKP, co byłoby szkodliwe dla procesu negocjacji pełnych regionalnych umów o partnerstwie gospodarczym.

O ile ważne jest ustalenie terminu ratyfikacji, termin ten musi być zgodny z krajowymi procesami podejmowania decyzji państw AKP i musi pozwalać tym państwom na jak najlepsze przygotowanie do wejścia w życie umów o partnerstwie gospodarczym. Kluczowe znaczenie ma również to, by umowy te były stosowane przez obie strony w atmosferze zaufania i w duchu partnerstwa. Francja od zawsze popierała proces tworzenia umów o partnerstwie gospodarczym; uważa je za faktyczne partnerstwa promujące rozwój państw AKP. W tym kontekście prezydent Republiki Francuskiej w swoim przemówieniu w senegalskim Zgromadzeniu Narodowym w Dakarze w piątek 12 października 2012 r. opowiedział się za szerszym uwzględnieniem interesów afrykańskich w negocjacjach dotyczących umów o partnerstwie gospodarczym oraz za ponownym rozpoczęciem dyskusji, które będą korzystniejsze dla państw afrykańskich pod względem harmonogramu i warunków zawartych w tych umowach. Z tego powodu Francja rozumie argumenty Parlamentu Europejskiego, które zdecydowały o tym, by termin ustalić z powrotem na rok 2016 i w tym kontekście Francja jest za tym, by w rozmowach trójstronnych ustalić późniejszy termin ratyfikacji, który dałby państwom AKP więcej czasu i nadał ostatniemu etapowi procesu większą widoczność.

Przyjęcie aktu ustawodawczego po drugim czytaniu w Parlamencie Europejskim (Strasburg, 10–13 grudnia 2012 r.)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 100/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu

PE-CONS 78/12

nie dotyczy

nie dotyczy

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1219/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. ustanawiające przepisy przejściowe w zakresie dwustronnych umów inwestycyjnych między państwami członkowskimi a państwami trzecimi

PE-CONS 66/12

nie dotyczy

nie dotyczy

3211. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Brukseli w dniu 17 grudnia 2012 r.			
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1257/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. wprowadzające wzmocnioną współpracę w dziedzinie tworzenia jednolitego systemu ochrony patentowej	PE-CONS 72/11	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu Nie uczestniczyły w przyjęciu: delegacje ES i IT.
Oświadczenie uczestniczących państw członkowskich w sprawie klucza podziału opłat rocznych odnoszących się do patentów europejskich o jednolitym skutku Uczestniczące państwa członkowskie z ufnością oczekują na decyzje komisji selekcyjnej, która ma zostać utworzona w ramach Rady Administracyjnej Europejskiego Urzędu Patentowego, dotyczące wysokości opłat rocznych odnoszących się do patentów europejskich o jednolitym skutku oraz podziału takich opłat między uczestniczące państwa członkowskie. Decydując o podziale opłat rocznych, przedstawiciele uczestniczących państw członkowskich będą się kierować kryteriami wymienionymi w art. 13 ust. 2 rozporządzenia wprowadzającego wzmocnioną współpracę w dziedzinie tworzenia jednolitego systemu ochrony patentowej, by wszystkim uczestniczącym państwom członkowskim umożliwić utrzymanie bieżących dochodów z tytułu tych opłat, jednocześnie sprawiając, by te państwa członkowskie, które obecnie mają niskie dochody z tytułu tych opłat, mogły znacznie zwiększyć ten dochód.			
Rozporządzenie Rady (UE) nr 1260/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. wprowadzające wzmocnioną współpracę w dziedzinie tworzenia jednolitego systemu ochrony patentowej w odniesieniu do mających zastosowanie ustaleń dotyczących tłumaczeń	18855/2/12 REV 2	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu Nie uczestniczyły w przyjęciu: delegacje ES i IT.
Rozporządzenie Rady (UE) nr 55/2013 z dnia 17 grudnia 2012 r. w sprawie rozszerzenia zakresu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1214/2011 w sprawie zawodowego transgranicznego transportu drogowego gotówki euro między państwami członkowskimi należącymi do strefy euro	17787/10	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**3213. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT,
TELEKOMUNIKACJA i ENERGIA)**

które odbyło się w Brukseli w dniu 20 grudnia 2012 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 174/2013 z dnia 5 lutego 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 106/2008 w sprawie wspólnotowego programu znakowania efektywności energetycznej urządzeń biurowych (Tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 57/12

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017 (Tekst mający znaczenie dla EOG i dla Szwajcarii)

PE-CONS 65/12

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 19/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony

PE-CONS 62/12

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu

Oświadczenie Komisji

Komisja z zadowoleniem przyjmuje zawarte w pierwszym czytaniu porozumienie między Parlamentem Europejskim a Radą w sprawie rozporządzenia (UE) nr 19/2013 w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony¹.

- (a) Zgodnie z tym, co przewidziano w rozporządzeniu (UE) nr 19/2013, Komisja będzie przedkładać Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczne sprawozdania z wdrażania umowy oraz będzie gotowa do dyskusji z właściwą komisją Parlamentu Europejskiego na temat wszelkich kwestii wynikających z wdrażania Umowy.
- (b) Komisja będzie przywiązywała szczególną wagę do skutecznego wdrażania zobowiązań w zakresie handlu i zrównoważonego rozwoju zawartych w umowie, uwzględniając szczegółowe informacje dostarczane przez organy odpowiedzialne za monitorowanie podstawowych konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy oraz wielostronnych porozumień dotyczących środowiska wymienionych w tytule IX umowy. W tym kontekście Komisja będzie również zasięgała opinii odpowiednich grup doradczych reprezentujących społeczeństwo obywatelskie.
- (c) Po wygaśnięciu mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów w dniu 31 grudnia 2019 r. Komisja dokona oceny sytuacji na unijnym rynku bananów i sytuacji unijnych producentów bananów. Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wyniki tej oceny i dołączy do nich wstępną ocenę funkcjonowania „Programme d’Options Spécifiques à l’Éloignement et l’Insularité” (POSEI) w zakresie ochrony produkcji bananów w Unii.

¹ Dz.U. L 17 z 19.1.2013, s. 1.

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Komisji

Parlament Europejski i Komisja zgadzają się co do znaczenia ścisłej współpracy przy monitorowaniu wdrażania umowy oraz rozporządzenia (UE) nr 19/2013 w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony. W tym celu obie instytucje uzgadniają, co następuje:

- Na wniosek przedmiotowo właściwej komisji Parlamentu Europejskiego Komisja przedstawia tej komisji sprawozdanie dotyczące konkretnych obaw co do wypełniania przez Kolumbię lub Peru ich zobowiązań w zakresie handlu i zrównoważonego rozwoju.
- Jeżeli Parlament Europejski przyjmie zalecenie dotyczące wszczęcia dochodzenia w sprawie środków ochronnych, Komisja uważnie zbada, czy spełnione zostały określone w rozporządzeniu (UE) nr 19/2013 warunki wszczęcia dochodzenia z urzędu. Jeżeli Komisja uzna, że warunki te nie zostały spełnione, przedstawi ona przedmiotowo właściwej komisji Parlamentu Europejskiego sprawozdanie zawierające wyjaśnienie wszystkich czynników istotnych dla wszczęcia takiego dochodzenia.

Oświadczenie Belgii

Belgia nalega, by Komisja podczas oceny wpływu przewidzianej w art. 15 ust. 3 zwróciła najwyższą uwagę na skutki dla cen konsumpcyjnych.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 20/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony

PE-CONS 63/12

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie
głosowały za
przyjęciem aktu

Oświadczenie Komisji

Komisja z zadowoleniem przyjmuje zawarte w pierwszym czytaniu porozumienie między Parlamentem Europejskim a Radą w sprawie rozporządzenia (UE) nr 20/2013 w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony¹.

Zgodnie z tym, co przewidziano w rozporządzeniu (UE) nr 20/2013, Komisja będzie przedkładać Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczne sprawozdania z wdrażania części IV umowy oraz będzie gotowa do dyskusji z właściwą komisją Parlamentu Europejskiego na temat wszelkich kwestii wynikających z wdrażania części IV umowy

Komisja będzie przywiązywała szczególną wagę do skutecznego wdrażania zobowiązań w zakresie handlu i zrównoważonego rozwoju zawartych w Umowie, uwzględniając szczegółowe informacje dostarczane przez organy odpowiedzialne za monitorowanie podstawowych konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy oraz wielostronnych porozumień dotyczących środowiska wymienionych w części IV tytuł VIII umowy. W tym kontekście Komisja będzie również zasięgała opinii odpowiednich grup doradczych reprezentujących społeczeństwo obywatelskie.

Po wygaśnięciu mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów w dniu 31 grudnia 2019 r. Komisja dokona oceny sytuacji na unijnym rynku bananów i sytuacji unijnych producentów bananów. Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wyniki tej oceny i dołączy do nich wstępną ocenę funkcjonowania „Programme d’Options Spécifiques à l’Éloignement et l’Insularité” (POSEI) w zakresie ochrony produkcji bananów w Unii.

¹ Dz.U. L 17 z 19.1.2013, s. 13.

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Komisji

Parlament Europejski i Komisja zgadzają się co do znaczenia ścisłej współpracy przy monitorowaniu wdrażania części IV umowy oraz rozporządzenia (UE) nr 20/2013 w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej i mechanizmu stabilizacyjnego dotyczącego bananów, zawartych w Umowie ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Centralną, z drugiej strony¹. W tym celu obie instytucje uzgadniają, co następuje:

- Na wniosek przedmiotowo właściwej komisji Parlamentu Europejskiego Komisja przedstawia jej sprawozdanie dotyczące konkretnych obaw co do wypełniania przez państwa Ameryki Centralnej ich zobowiązań w zakresie handlu i zrównoważonego rozwoju.
- Jeżeli Parlament Europejski przyjmie zalecenie dotyczące wszczęcia dochodzenia w sprawie środków ochronnych, Komisja uważnie zbada, czy spełnione zostały określone w rozporządzeniu (UE) nr 20/2013 warunki wszczęcia dochodzenia z urzędu. Jeżeli Komisja uzna, że warunki te nie zostały spełnione, przedstawi ona przedmiotowo właściwej komisji Parlamentu Europejskiego sprawozdanie zawierające wyjaśnienie wszystkich czynników istotnych dla wszczęcia takiego dochodzenia.

Oświadczenie Belgii

Belgia nalega, by Komisja podczas oceny wpływu przewidzianej w art. 15 ust. 3 zwróciła najwyższą uwagę na skutki dla cen konsumpcyjnych.

Dyrektywa Rady 2013/1/UE z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca dyrektywę 93/109/WE w odniesieniu do szczegółowych warunków wykonywania prawa kandydowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego przez obywateli Unii mających miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego nie są obywatelami

16066/12

Jednomyślność

Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

¹ Dz.U. L 17 z 19.1.2013, s. 13.

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3204. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA I ENERGIA), które odbyło się w Brukseli w dniu 3 grudnia 2012 r. Rozporządzenie Rady (UE) nr 1259/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie podziału uprawnień do połowów w ramach Protokołu ustalającego na okres dwóch lat uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1801/2006 15776/12 Decyzja Rady 2012/827/UE z dnia 18 grudnia 2012 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Protokołu ustalającego na okres dwóch lat uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, i jego tymczasowego stosowania 15780/12 Rozporządzenie Rady (UE) nr 1220/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie środków związanych z handlem zapewniających podaż pewnych produktów rybołówstwa przetworcom unijnym w latach 2013–2015, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 104/2000 oraz (UE) nr 1344/2011 15912/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja wykonawcza Rady 2012/745/WPZiB z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie 15983/12	
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1139/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 i art. 4 rozporządzenia Rady (UE) nr 753/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie 15988/12	
Decyzja Rady z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie przedłużenia okresu stosowania decyzji 2010/371/UE w sprawie zakończenia konsultacji z Republiką Madagaskaru na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP–UE 16208/12	
Decyzja Rady z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Mołdawii w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych 8741/12	
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1153/2012 z dnia 3 grudnia 2012 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz węgla baru pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009 15931/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2012/747/UE z dnia 3 grudnia 2012 r. dotycząca stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 (w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami) do Porozumienia EOG 15135/12	
Projekt konkluzji Rady „Energia odnawialna: ważny uczestnik europejskiego rynku energii 16205/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3205. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE), które odbyło się w Brukseli w dniu 4 grudnia 2012 r. Konkluzje Rady w sprawie kodeksu postępowania (opodatkowanie działalności gospodarczej) 16489/12 Konkluzje Rady w sprawie prac Wspólnego Forum UE ds. Cen Transferowych 16380/12 Decyzja wykonawcza Rady 2012/769/UE z dnia 4 grudnia 2012 r. zmieniająca decyzję 2009/790/WE upoważniającą Rzeczpospolitą Polską do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 16475/2/12 REV 2 Decyzja Rady 2012/778/UE z dnia 4 grudnia 2012 r. uchylająca decyzję 2009/587/WE w sprawie istnienia nadmiernego deficytu na Malcie 16824/12 Decyzja Rady 213/6/UE z dnia 4 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany decyzji 2011/734/UE skierowanej do Grecji celem wzmocnienia i pogłębienia nadzoru budżetowego oraz wezwania Grecji do zastosowania środków służących ograniczeniu deficytu uznanych za niezbędne w celu likwidacji nadmiernego deficytu 15649/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3206. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ZATRUDNIENIE, POLITYKA SPOŁECZNA, ZDROWIE I OCHRONA KONSUMENTÓW), które odbyło się w Brukseli w dniach 6-7 grudnia 2012 r. Decyzja Rady 2012/773/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia utworzonej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony 16123/12 Decyzja Rady 2012/774/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia utworzonej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony 16124/12 Decyzja Rady 2012/775/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Komitetu Współpracy utworzonego na mocy Umowy o współpracy i unii celnej między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką San Marino, z drugiej strony 16126/12	

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania / oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Malty

Malta w pełni uznaje i popiera cel decyzji Rady odnoszących się do Turcji, Republiki Czarnogóry, Republiki Albanii i Republiki San Marino. Malta uważa jednak, że w tych decyzjach Rady należy realizować zasady koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego zawarte w układach o stowarzyszeniu, nie należy zaś przekraczać sfery kompetencji tych układów ani rozszerzać zakresu ich stosowania. Malta stwierdza, że decyzje Rady dotyczące Republiki Albanii i Republiki Czarnogóry będą realizować zasady równego traktowania pomimo tego, że klauzula o równym traktowaniu nie jest wyraźnie zawarta w odpowiednich układach o stowarzyszeniu z tymi państwami. Z tego względu Malta jest zdania, że wprowadzenia do tych decyzji Rady klauzuli o równym traktowaniu nie należy interpretować jako oznaczającego, że Malta uważa równe traktowanie obywateli państw trzecich za zasadę ogólną prawa UE ani że stanowi to precedens w odniesieniu do ewentualnych przyszłych układów między UE a państwami trzecimi w zakresie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, ani też w odniesieniu do przyszłych decyzji Rady wprowadzających w życie takie układy. Malta wstrzymuje się zatem od głosowania nad decyzjami Rady dotyczącymi Republiki Albanii i Republiki Czarnogóry.

Decyzja Rady 2012/776/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie stanowiska w odniesieniu do przyjęcia postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia utworzonej na mocy Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją 16127/12

Oświadczenie Rady

Rada przywołuje sprawy C-431/11 i C-656/11 toczące się przed Trybunałem Sprawiedliwości, w których Trybunał analizuje kwestię prawidłowej podstawy prawnej służącej do przyjęcia, odpowiednio, decyzji Rady 2011/407/UE z dnia 6 czerwca 2011 r. dotyczącej stanowiska Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany załącznika VI (Zabezpieczenia społeczne) oraz protokołu 37 do Porozumienia o EOG oraz decyzji Rady 2011/863/UE z dnia 16 grudnia 2011 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Wspólnego Komitetu utworzonego na podstawie Umowy zawartej między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony a Konfederacją Szwajcarską z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób w odniesieniu do zastąpienia załącznika II do tej umowy dotyczącego koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

Ponieważ proponowana podstawa prawna dla decyzji Rady w sprawie stanowiska w odniesieniu do postanowień dotyczących koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia utworzonej Układem ustanawiającym stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją jest taka sama jak dla wyżej wymienionych dwóch decyzji, Unia Europejska zaakceptuje decyzję, którą podejmie Rada Stowarzyszenia, dopiero po wydaniu przez Trybunał Sprawiedliwości orzeczenia w dwóch wspomnianych sprawach.

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania / oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Wspólne oświadczenie Irlandii, Niderlandów i Zjednoczonego Królestwa

W części trzeciej tytuł IV Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) oraz w art. 45 ust. 1 jednoznacznie stwierdza się, że „zapewnia się swobodę przepływu pracowników wewnątrz Unii”. Artykuł 45 ust. 2 TFUE stanowi, że „swoboda ta obejmuje zniesienie wszelkiej dyskryminacji ze względu na przynależność państwową między pracownikami państw członkowskich”. Artykuł 48 TFUE nadaje Radzie prawo do przyjmowania w dziedzinie zabezpieczenia społecznego środków niezbędnych do ustanowienia takiego swobodnego przepływu pracowników. Irlandia, Niderlandy i Zjednoczone Królestwo nie akceptują zatem faktu, że art. 48 stanowi podstawę prawną środków, które będą stosowane do osób innych niż pracownicy najemni, lub osoby prowadzące działalność na własny rachunek i osoby pozostające na ich utrzymaniu, przemieszczających się w Unii.

Irlandia, Niderlandy i Zjednoczone Królestwo uważają, że – co jest zgodne z podstawą prawną używaną w przypadku innych środków tego rodzaju – środki takie wchodzą właśnie w zakres tytułu V części 3 TFUE, a w szczególności art. 79 ust. 2 lit. b). Stanowi on konkretną podstawę prawną przyjmowania środków określających prawa obywateli państw trzecich przybywających do Unii.

Irlandia, Niderlandy i Zjednoczone Królestwo uważają zatem, że art. 48 TFUE nie jest właściwą podstawą prawną przedmiotowej decyzji Rady i że to art. 79 ust. 2 lit. b) TFUE powinien być właściwą podstawą prawną tego środka. Irlandia, Niderlandy i Zjednoczone Królestwo zastrzegają sobie prawo do podjęcia działań niezbędnych do zapewnienia zastosowania właściwej podstawy prawnej.

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania / oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Bułgarii

w sprawie art. 39 ust. 2 protokołu dodatkowego do układu ustanawiającego stowarzyszenie między Republiką Turcji a Europejską Wspólnotą oraz art. 11 ust. 1 i 2 przejściowych i końcowych przepisów projektu decyzji.

1. W odniesieniu do art. 39 ust. 2

Artykuł 39 ust. 2 protokołu dodatkowego nakłada na wszystkie państwa członkowskie obowiązek polegający na tym, by w momencie określania prawa do emerytury, odprawy pośmiertnej i renty inwalidzkiej, jak również opieki zdrowotnej pracowników tureckich i ich rodzin przebywających na terenie Wspólnoty, brały pod uwagę jedynie okresy ubezpieczenia uznane za ukończone na mocy przepisów danego państwa członkowskiego, a nie okresy uznane za ukończone na mocy przepisów tureckich.

Mając na uwadze art. 39 ust. 2 protokołu dodatkowego stanowiącego podstawę prawną przyjęcia decyzji i rozporządzenia (UE) nr 123/10, zgodnie z którymi to aktami tylko państwa członkowskie mogą sumować okresy ubezpieczenia, nie uwzględniając jednak przy tym okresów uznanych za ukończone w Turcji, Bułgaria stwierdza, że – w momencie określania praw pracowników tureckich do tych rodzajów emerytur, rent i świadczeń – będzie brać pod uwagę jedynie okresy ubezpieczenia uznane za ukończone na mocy przepisów danego państwa członkowskiego, i nie będzie uwzględniać okresów uznanych za ukończone na mocy przepisów tureckich.

2. W odniesieniu do art. 11 ust. 1 i 2

Artykuł 11 ust. 1 nie daje podstawy do nabycia jakichkolwiek praw za okres poprzedzający wejście w życie przedmiotowej decyzji.

Artykuł 11 ust. 2 stanowi, że – z zastrzeżeniem ust. 1 (tzn. prawa są nabywane jedynie za okres rozpoczęty po wejściu w życie decyzji), nabycie prawa na mocy tej decyzji następuje nawet jeżeli prawo to odnosi się do zdarzenia, które miało miejsce przed datą jej wejścia w życie.

Republika Bułgarii oświadcza, że świadczenia wspomniane w art. 1 ust. 1 lit. h) projektu decyzji zostaną określone i przyznane nie wcześniej niż w momencie wejścia w życie tej decyzji, nawet w przypadkach gdy dane uprawnienie zostaje nabyte na podstawie zdarzenia, które miało miejsce przed tą datą.

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2012/792/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Brazylią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. oraz Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Tajlandią zgodnie z art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany koncesji w odniesieniu do przetworzonego mięsa drobiowego przewidzianej na liście koncesyjnej UE załączonej do GATT z 1994 r. 7883/1/12 REV 1 Decyzja Rady 2012/763/UE z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Chińską Republiką Ludową na mocy art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej 16111/12 Konkluzje Rady w sprawie zwalczania przemocy wobec kobiet i zapewnienia usług wsparcia dla ofiar przemocy domowej 16382/12 Oświadczenie Rady w sprawie Europejskiego Roku Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej (2012): Dalsze działania 17468/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie dawstwa i przeszczepiania narządów 16666/12	
Konkluzje Rady – Zdrowe starzenie się w ciągu całego cyklu życia 16665/12	
3207. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli w dniach 6–7 grudnia 2012 r.	
Konkluzje Rady w sprawie działań po ocenie Księstwa Liechtensteinu pod kątem stosowania dorobku Schengen przeprowadzonej w 2011 roku 16366/12	
2012/764/UE: Decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen dotyczących ustanowienia Agencji ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości 14987/12	

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja 2013/18/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/005/SE/Saab ze Szwecji) 15243/12	
Decyzja 2013/17/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles złożony przez Włochy) 15290/12	
Decyzja 2013/14/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/013 DK/Flextronics z Danii) 15245/12	

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2013/15/UE: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/014 RO/Nokia z Rumunii) 15292/12	
Decyzja 2013/16/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos z Hiszpanii) 15294/12	
Decyzja 2013/19/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/006 FI/Nokia Salo z Finlandii) 15296/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja 2013/13/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EFG/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen z Austrii) 15240/12	
Konkluzje Rady na temat ochrony lotnictwa przed zagrożeniami terrorystycznymi 17008/12	
Strategia antynarkotykowa UE na lata 2013–2020 16693/12	
3208. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (KONKURENCYJNOŚĆ), które odbyło się w Brukseli w dniach 10–11 grudnia 2012 r.	
Konkluzje Rady dotyczące aktualizacji komunikatu w sprawie polityki przemysłowej: „Silniejszy przemysł europejski na rzecz wzrostu i ożywienia gospodarczego” 17566/12	
Rezolucja Rady w sprawie unijnego planu działań dla organów celnych w latach 2013–2017 w celu zwalczania naruszeń praw własności intelektualnej 17311/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie postępów we wdrażaniu strategii dotyczącej rozwoju unii celnej 17302/12	
Konkluzje Rady w sprawie Aktu o jednolitym rynku II 16617/12	
Konkluzje Rady w sprawie wzmocnionego partnerstwa w ramach europejskiej przestrzeni badawczej na rzecz doskonałości i wzrostu gospodarczego 17003/12	
3209. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Brukseli 10 grudnia 2012 r.	
Decyzja Rady 2012/777/UE z dnia 10 grudnia 2012 r. dotycząca podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony, w sprawie umowy ramowej między Unią Europejską a Republiką Armenii dotyczącej zasad udziału Republiki Armenii w programach unijnych 16468/12	
Konkluzje Rady w sprawie Ukrainy 17082/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2012/765/WPZiB z dnia 10 grudnia 2012 r. dotycząca aktualizacji wykazu osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu, i uchylenia decyzji 2012/333/WPZiB 16894/12 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1169/2012 z dnia 10 grudnia 2012 r. dotyczące wykonania art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu, oraz uchylenia rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 542/2012 16895/12 Konkluzje Rady na temat sytuacji we wschodniej części Demokratycznej Republiki Konga (DRK) 17390/12 Konkluzje Rady w sprawie sytuacji w Mali 17391/12 Konkluzje Rady w sprawie Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej (KRLD) 17478/1/12 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie 17516/12 Konkluzje Rady w sprawie Syrii 17515/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3210. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 11 grudnia 2012 r. Konkluzje Rady w sprawie agendy morskiej na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia 16613/12 2012/793/UE: Decyzja Rady z dnia 11 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Federacją Rosyjską dotyczącego zarządzania kontyngentami taryfowymi mającymi zastosowanie do wywozu drewna z Federacji Rosyjskiej do Unii Europejskiej i Protokołu między Unią Europejską a rządem Federacji Rosyjskiej w sprawie warunków technicznych przy zastosowaniu tego porozumienia 16770/12 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1241/2012 z dnia 11 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 1138/2011 w sprawie nałożenia ostatecznego cła antydumpingowego i ostatecznego pobrania tymczasowego cła nałożonego na przywóz niektórych alkoholi tłuszczowych i ich mieszanek, pochodzących z Indii, Indonezji i Malezji 16716/12 Konkluzje Rady w sprawie nowej agendy w zakresie materiałów CBRJW 16980/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2013/4/Euratom: Decyzja Rady z dnia 11 grudnia 2012 r. zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Europejską Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, stowarzyszającej Konfederację Szwajcarską z programem ramowym Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w zakresie działań badawczych i szkoleniowych w dziedzinie jądrowej (2012–2013) 16911/12 Konkluzje Rady w sprawie rozszerzenia oraz procesu stabilizacji i stowarzyszenia 17604/12 Oświadczenie Rady Rada podkreśla, że określenie „na wszystkich jej poziomach” zawarte w pkt 3 jej konkluzji w sprawie rozszerzenia oraz procesu stabilizacji i stowarzyszenia można interpretować jedynie jako odniesienie do trzech kwestii, o których mowa w pkt 9 konkluzji Rady Europejskiej z grudnia 2006 r., czyli do funkcjonowania instytucji unijnych, dalszego rozwijania polityki UE oraz ich finansowania w zrównoważony sposób. 3211. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Brukseli w dniu 17 grudnia 2012 r. 2013/5/UE: Decyzja Rady z dnia 17 grudnia 2012 r. w sprawie przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu 9671/12 Rozporządzenie Rady (UE) nr 1231/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 7/2010 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe 16581/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie Rady (UE) nr 1232/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1344/2011 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne, produkty rybołówstwa i produkty przemysłowe 16582/12 2012/794/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 17 grudnia 2012 r. w sprawie upoważnienia Bułgarii i Rumunii do stosowania środków stanowiących odstępstwo od art. 5 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 17276/1/12 + 16662/12 2013/2/UE: Decyzja Rady z dnia 17 grudnia 2012 r. dotycząca podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Republiką Armenii o ułatwieniach w wydawaniu wiz 16900/12 Konkluzje Rady w sprawie planu ochrony zasobów wodnych Europy 17282/12 3212. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ROLNICTWO I RYBOŁÓWSTWO), które odbyło się w Brukseli w dniach 18, 19 i 20 grudnia 2012 r. Rozporządzenie Rady (UE) nr 1242/2012 z dnia 18 grudnia 2012 r. ustalające na rok połowowy 2013 ceny orientacyjne oraz unijne ceny producenta na niektóre produkty rybołówstwa na mocy rozporządzenia (WE) nr 104/2000 16899/12	Not participating in the Decision: UK, IE, DK

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 11/2012 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Pomoc bezpośrednia udzielana na krowy mamki i maciorki oraz kozy w ramach częściowego wdrażania SPJ” 17806/12 Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 14/2012 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Wdrożenie przepisów UE dotyczących higieny w ubojniach w krajach, które przystąpiły do UE od 2004 r.” 17807/12 Konkluzje Rady „W kierunku bezpieczeństwa dostaw izotopów promieniotwórczych do zastosowań medycznych w Unii Europejskiej” 17453/12 2013/11/UE: Decyzja Rady z dnia 18 grudnia 2012 r. dotycząca stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w odniesieniu do zmiany załącznika IV (Energia) i załącznika XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG 16058/12	

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie Rady (UE) nr 1243/2012 z dnia 19 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1342/2008 ustanawiające długoterminowy plan w zakresie zasobów dorsza i połowów tych zasobów 17493/1/12 REV 1 Oświadczenie Komisji Zdaniem Komisji rozporządzenie 1342/2008 (plan dotyczący zasobów dorsza), które przyjęto jako akt ustawodawczy na mocy poprzedniego traktatu (traktatu WE), należy zmienić w obowiązującej obecnie na mocy TFUE zwykłej procedurze ustawodawczej. Dlatego w opinii Komisji Rada nie może zmienić art. 8, 9 i 12 planu dotyczącego zasobów dorsza, stosując pozalegisłacyjną procedurę określoną w art. 43 ust. 3 TFUE. Ponadto nie da się merytorycznej treści art. 8, 9 i 12 planu dotyczącego zasobów dorsza interpretować jako „środki dotyczące ustalania i przydziału wielkości dopuszczalnych połowów”. Zatem propozycja prezydencji, by podzielić wniosek Komisji i zmiany do art. 8, 9 i 12 przyjąć na podstawie art. 43 ust. 3 TFUE, stanowiłaby naruszenie Traktatu. W tych okolicznościach Komisja podtrzymuje swój pierwotny wniosek, w tym podstawę prawną w postaci art. 43 ust. 2 TFUE, oraz zastrzega sobie prawo wykorzystania środków odwoławczych zagwarantowanych Traktatem, by zakwestionować zmianę wprowadzoną przez Radę do planu dotyczącego zasobów dorsza.	Zasady głosowania: Większość kwalifikowana Wyniki głosowania: Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: delegacji NL, ES, które wstrzymały się od głosu

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3213. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA I ENERGIA), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 grudnia 2012 r. Rozporządzenie Rady (UE) nr 1262/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalające na lata 2013 i 2014 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych 17289/12 <u>Oświadczenia Komisji:</u> Rekiny głębinowe Komisja przeanalizuje wykaz gatunków określonych jako rekiny głębinowe w części 1 („Ustalenie gatunków i grup gatunków”) załącznika do rozporządzenia, w szczególności w odniesieniu do ewentualnego wyłączenia pługona (<i>Galeus melastomus</i>) i ewentualnego włączenia kolenia czerwonego krótkopłetwego (<i>Centrophorus lusitanicus</i>). W stosownych przypadkach Komisja może zaproponować zmianę tego wykazu w świetle dowodów naukowych, które ewentualnie otrzyma w odniesieniu do tej kwestii. Morlesz bogar w obszarze IX Komisja odnotowuje, że uzgodniono ustalenie TAC na dotychczasowym poziomie z 2012 r. w obszarze IX w odniesieniu do morlesza bogara, uznając jednocześnie prowadzone na szczeblu krajowym starania na rzecz zrównoważonego zarządzania tym stadem. Komisja zwróci się o naukową ocenę odpowiednich krajowych środków ochrony przedmiotowego stada. <u>Oświadczenie Szwecji</u> Szwecja uważa, że ważne jest stosowanie zasad zawartych w porozumieniu ONZ w sprawie migrujących stad ryb i w międzynarodowych wytycznych z 2008 r. dotyczących połowów dalekomorskich, w szczególności w odniesieniu do ocen zasobów, ocen skutków oraz stosowania zasady ostrożnego zarządzania zasobami. Jeśli nie są dostępne informacje naukowe, należy stosować zasadę ostrożnego zarządzania zasobami. W dniu 29 listopada Rada osiągnęła porozumienie polityczne w sprawie wniosku na lata 2013 i 2014 dotyczącego gatunków ryb głębinowych. Szwecja zgłasza przeciwko ostatecznemu tekstowi kompromisowemu, ponieważ mimo braku wiarygodnych informacji naukowych nie zastosowano zasady ostrożnego zarządzania zasobami.	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2013/64/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii 17459/1/12 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie stosunków UE z Księstwem Andory, Republiką San Marino i Księstwem Monako 17783/12 Decyzja wykonawcza Rady 2012/809/WPZiB z dnia 20.12.12 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie 17188/12 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1244/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 753/2011 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie 17189/12 Decyzja Rady 2012/811/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca decyzję 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga 17499/12 Decyzja Rady 2012/810/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany decyzji 2011/235/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją w Iranie 17332/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie Rady (UE) nr 1245/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 359/2011 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją w Iranie 17530/12 Konkluzje Rady w sprawie wniosku skierowanego do Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. c) i d) rozporządzenia Rady (WE) nr 168/2007 z dnia 15 lutego 2007 r. ustanawiającego Agencję Praw Podstawowych Unii Europejskiej 17348/12 Oświadczenie Rady W związku z przyjęciem konkluzji w sprawie wniosku wystosowanego do Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. c) i d) rozporządzenia Rady (WE) nr 168/2007 z dnia 15 lutego 2007 r. ustanawiającego Agencję Praw Podstawowych Unii Europejskiej Rada stwierdza, że konkluzje te pozostają bez uszczerbku dla wykonywania zwykłych procedur budżetowych związanych z funkcjonowaniem agencji. 2013/3/UE: Decyzja Rady z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie uruchomienia w Polsce zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych DNA 16718/12	

INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW GRUDZIEŃ 2012 R.	
INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie Rady (UE) nr 1273/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (wersja przekształcona) 11142/12 + 11143/12 Oświadczenie Komisji Komisja podkreśla, że systematyczne powoływanie się na art. 5 ust. 4 akapit drugi lit. b) rozporządzenia (UE) nr 182/2011 (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13) jest sprzeczne z literą i duchem tego rozporządzenia. Odwołanie się do tego przepisu musi być związane z konkretną potrzebą odstąpienia od zasady, zgodnie z którą Komisja może przyjmować projekt aktu wykonawczego, w przypadku gdy nie została wydana opinia. Jako że jest to wyjątek od zasady ogólnej ustanowionej w art. 5 ust. 4, nie można postrzegać korzystania z akapitu drugiego lit. b) jedynie jako „dyskrecjonalnego uprawnienia” prawodawcy, lecz przepis ten należy interpretować w sposób zawężający, a w związku z tym korzystanie z niego musi być uzasadnione. Zalecenie Rady w sprawie walidacji uczenia się pozaformalnego i nieformalnego 17726/1/12 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 13/2012 sporządzonego przez Europejski Trybunał Obrachunkowy: „Pomoc rozwojowa Unii Europejskiej na rzecz dostępu do wody pitnej i podstawowej infrastruktury sanitarnej w krajach Afryki Subsaharyjskiej” 17288/12 Konkluzje Rady w sprawie stosunków UE z państwami EFTA 17151/12	

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY	Wynik głosowania / oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady Unii Europejskiej i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przyszłego wkładu finansowego Szwajcarii na rzecz Chorwacji 17723/12 Decyzja Rady 2012/812/WPZiB z dnia 20 grudnia 2012 r. zmieniająca wspólne stanowisko 2003/495/WPZiB w sprawie Iraku 17850/12 Konkluzje Rady „Unijna polityka w zakresie zewnętrznych stosunków w dziedzinie lotnictwa – jak sprostać przyszłym wyzwaniom?” 17558/12 Decyzja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Eurośródziemnomorskiej umowy lotniczej między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a rządem Państwa Izrael, z drugiej strony 16826/12	
Oświadczenie Republiki Czeskiej Z zastrzeżeniem ukończenia swoich wewnętrznych procedur zatwierdzania Republika Czeska zgadza się z przedmiotową decyzją. Oświadczenie Finlandii Finlandia oświadcza, że może tymczasowo stosować przedmiotową umowę zgodnie z art. 30 dopiero od dnia, w którym zawiadomi odpowiednio o zakończeniu wewnętrznych procedur niezbędnych do wejścia tej umowy w życie.	

**INFORMACJE NA TEMAT PRZYJĘCIA INNYCH AKTÓW
GRUDZIEŃ 2012 R.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania / oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Portugalii

Do celów art. 30 ust. 1 tej umowy Portugalia oświadcza, że zacznie stosować tę umowę po zawiadomieniu depozytariusza o zakończeniu wewnętrznych procedur niezbędnych do jej wejścia w życie.

Oświadczenie Węgier

Węgry oświadczają niniejszym, że mogą tymczasowo stosować przedmiotową umowę zgodnie z art. 30 ust. 1 dopiero od dnia, w którym zawiadomią Unię Europejską, będącą depozytariuszem umowy, o zakończeniu wewnętrznych procedur niezbędnych do tymczasowego stosowania tej umowy.

Oświadczenie Komisji

Zgodnie z art. 218 ust. 5 TFUE Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady upoważniającej do podpisania i tymczasowego stosowania umowy lotniczej z rządem Państwa Izrael.

Komisja przyjmuje do wiadomości jednomyślną decyzję Rady o przyjęciu aktu hybrydowego składającego się jednocześnie z decyzji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie.

Komisja jest zdania, że ten hybrydowy akt stanowi naruszenie traktatów, ponieważ m.in. jest niezgodny z procedurą i zasadami głosowania przewidzianymi w art. 218 ust. 5 i w art. 218 ust. 8 akapit pierwszy TFUE.

Komisja zauważa również, że na mocy art. 218 ust. 9 TFUE państwa członkowskie nie są uprawnione do ustalania stanowisk, jakie mają być zajęte w imieniu Unii w podmiocie powołanym na mocy umowy, jeżeli podmiot ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, niezależnie od charakteru danej kompetencji unijnej.

W tych okolicznościach Komisja uważa, że procedura ustalania stanowiska UE we wspólnym Komitecie powołanym na mocy art. 22 umowy jest sprzeczna z traktatami.

Komisja przywołuje swój wniosek w sprawie C-28/12 Komisja przeciwko Radzie zawisłej przed Trybunałem Sprawiedliwości i zastrzega sobie prawo do zastosowania wszystkich środków prawnych będących do jej dyspozycji, aby zapewnić poszanowanie postanowień Traktatów.